

# Z Wogezów do Blinna

## śladami stryjecznego dziadka

*– Musiałem złożyć różne elementy układanki, żeby zrekonstruować część historii rodziny Fechterów. Zajęło mi to cztery lata. Kiedy zaczynałem, byłem zupełnie amatorem. Poszukiwania w genealogii nie sprowadzały się dla mnie do znalezienia daty oraz miejsca śmierci i urodzin. Bardziej interesowała mnie historia, która stoi za człowiekiem. Losy mojego stryja okazały się niezwykle zaskakujące i sprowadziły mnie do Polski – opowiada Jean-Luc Fechter. 100. rocznicę wybuchu I wojny światowej uczcił przebywając tę samą drogę, w którą zostali wysłani żołnierze 1 Batalionu Piechoty Landsturm „Hagenau”, wśród nich jego stryjeczny dziadek – Józef Fechter. Trasa poprowadziła z Wogezów do położonego w gminie Szczytowo Blinna.*

– Wszystko zaczęło się od niespodziewanej wizyty. To było w 1993 roku. Przyszedłem z pracy do domu. Nagle ktoś zapukał do drzwi. Stało tam dwóch młodych ludzi. Jeden zapytał czy nazywam się Fechter. Potwierdziłem. Okazało się, że przyjechał z Ameryki do Europy szukać krewnych – wyjaśnia Jean-Luc Fechter. – Angielski znałem wtedy bardzo słabo, ale kiedy okazało się, że mam w USA rodzinę, zacząłem się uczyć. Gdy poziom języka pozwalał na podróż, poleciłem do Ameryki. Spotkałem tam kilka osób, które prowadziły już bardzo zaawansowane poszukiwania w rodzinnej genealogii. Prosiły czy mógłbym pewnych rzeczy poszukać u siebie w Alzacji – nasza rodzinna wywodziła się z miejscowości Oberroedern. Jeden z przodków wyjechał jeszcze w XIX wieku do USA. Tak sympatycznie mnie przyjęto, że nie mogłem odmówić. – W świadectwie zgonu stryjecznego dziadka Józefa Fechtera znajdowała się informacja, że zginął w Polsce, w miejscowości Blinno. Gdzie to jest, co się tam stało? – nie wiedziałem.

Kolega z pracy, Polak, pomógł mu zlokalizować Blinno na mapie i przetłumaczył list, który Jean-Luc Fechter napisał do gminy Szczytowo. Odpowiedzi nigdy nie dostał. Najprawdopodobniej list zginął gdzieś po drodze. Początkowe niepowodzenie go nie zniechęciło. W 2003 roku zdecydował się sam przyjechać do Polski. W Płocku zatrzymał się w Domu Darmstadt. Razem z Zenonem Baryką odbył swoją



Dariusz Ossowski  
Stoją od prawej: Tomasz Kordala, Jean-Luc Fechter, Gunther Fuchs (Gostynin), jego żona Irena, Józef Topolewski (Szczytowo)

pierwszą podróż do Blinna. Pytali ludzi, gdzie są pochowani żołnierze, którzy zginęli tu w czasie I wojny światowej. Choć miejsce zarosło krzakami, mieszkańców wiedzieli, gdzie go szukać. Pomógł pan Domański, który potrafił je wskazać. Kiedy wrócili do Płocka poradzono mu, żeby udał się do urzędu gminy w Szczytowie. Pojechał tam taksówką. Samochód zaraz odjechał, a on znalazł się sam pośród ludzi, którzy nie mówią językiem francuskim.

– Pomyślałem, że może pójdę do szkoły i znajdę nauczyciela obcego języka, który mi pomoże – wspomina Jean-Luc Fechter. – Tak poznalem Elę Topolewską. Ona uczy języka polskiego, ale poprosiła o pomoc córkę Olę, która przetłumaczyła wszystkie moje pytania. Po moim wyjeździe do Francji, Ola kontynuowała pracę. Razem z kolegą odnalazła i posładała fragmenty roztarzanej tablicy. Na jednym z nich było nazwisko Fechter i to było prawdziwym poczatkikiem moich poszukiwań. Pomyślałem, że niektórzy z tych żołnierzy musieli pochodzić z mojej miejscowości. W starej gazecie znalazłem skład jednostki i to bardzo mi pomogło. Przy nazwiskach było podane miejsce urodzenia. Udało mi się zidentyfikować prawie wszystkich.

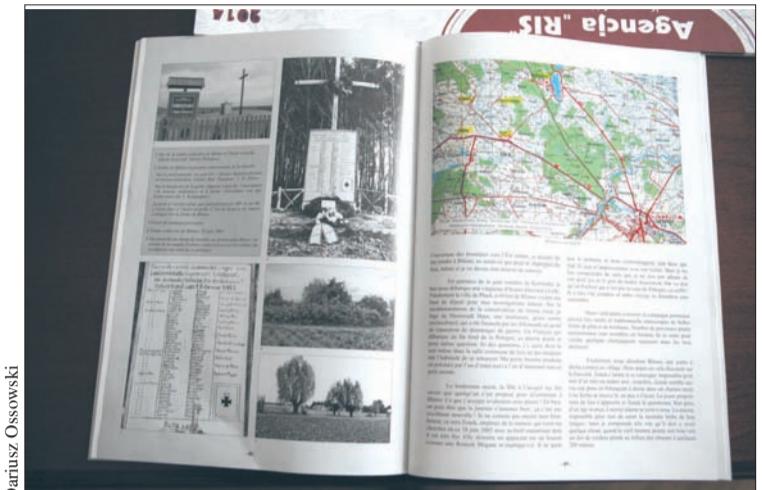
Na fragmentach starej tablicy upamiętniono nazwiska żołnierzy Landsturm Infanterie Bataillon I Hagenau (Batalionu Piechoty Landszturm Hagenau I), którzy zginęli w walkach z Rosjanami pod Blinном. Batalion

utworzono ze starszych niż wiek poborowy nakazywał rezerwistów, w sierpniu 1914 roku. Najpierw stacjonowali w Strasburgu. Potem jako część armii niemieckiej zostali wysłani do okopów w pobliżu miejscowości Chaume de Lusse w Wogezach. Dopiero stamtąd pociągi zawiozły ich daleko na wschód, aż do samego Golubia. Ciekawe, że wtedy toru dochodziły aż tam.

Szukając informacji o Batalionie Jean-Luc Fechter dotarł do potomków żołnierzy walczących pod Blinmem. U jednej z rodzin odnalazł prawdziwy skarb – pamiątki żołnierza z tej samej jednostki. Prowadził go Alfons Vogel z miejscowości Mothern, który przeżył bitwę. Z jego starannie prowadzonych zapisków dowiedział się m.in. jaką trasę przebrnęli żołnierze i jak wyglądała potyczka pod Blinmem. Wśród wielu ciekawych pamiątek i zdjęć, które trafiały w jego ręce był również obraz, namalowany pod koniec stycznia 1915 roku przez podoficera artystę Otto Lediga z Saarbrücken, przedstawiający charakterystyczne drzewa i studnię. Wnuk nie znał historii obrazu znajdującego się w jego mieszkaniu. Zagadkę udało się wyjaśnić we wsi Zamoście.

### Pod Blinnem

Trzecią kompanię Batalionu Piechoty Landszturm Hagenau I i 4 kompanię stacjonującą w okolicach Blinna i Agnieszki, wysłano



Jean-Luc Fechter zamieścił relację we francuskim czasopiśmie L'Outre-Foret

do walki z Rosjanami. Walki wybuchły 1 lutego 1915 roku nad ranem, na otwartym terenie, gdzie trudno było o jakąkolwiek osłonę. 3 kompanie zaatakowały świetnie wyszkoleni Kozacy. To było wojsko zadowodowe – 3 pułk kozaków uralskich. Inni żołnierze rosyjscy strzelali z zabydowań. W dzienniku Vogel wspomniał, że było ciemno i nie mogli zlokalizować przeciwnika. Dostali się w krzyżowy ogień. Trzecia kompania poniosła ogromne straty. Żołnierze pierwszej schronili się w przydrożnych rowach i przeżyli nierówną walkę. „Rosjanie, którzy dowodził Matiej Martynow, zmienili wygraną potyczkę w wielką zwycięską bitwę. Odnieśli mało zwycięstw i potrzebowali dobrej propagandy” – ustalił badający temat bitwy pod Blinmem historyk Krzysztof Menel. Na polu bitwy poległo 53 landszturmistów, znanych z imienia i nazwiska, i jeden nieznany artylerzysta. Pond połowa pochodziła z Alzacji, z miejscowości położonych w departamencie Bas-Rhin, m.in. Hagenau (fr. Haguenau). Ci, którzy przeżyli (również autor dziennika), zostali zesłani na Syberię. Było w tej grupie około 150 żołnierzy. Większość już tam została. Niektórzy jednak po czterech latach zdołali powrócić w rodzinne strony. Podobno tak zmieniły się im twarze, że rodziny z trudem ich rozpoznawały.

Po kilku dniach Blinno zostało odbite. Żołnierze pochowali poległych towarzyszy. Pierwszy poświęcony im pomnik powstał niebawem, już w 1916 roku. Zachowało się nawet jego zdjęcie. Potem zamieniono go na bardziej trwały monument z tablicami, na których wyryto nazwiska poległych. Zniszczony po II wojnie światowej, zarastał krzakami aż do roku 2007, gdy miejsce cmentarza uporządkowano. Dziś stoi tam nowy pomnik.

### Szlakiem 1 Batalionu Hagenau

Tak jak niegdyś brat dziadka, pieszo i pociągiem, częściowo nawet w mundurze pruskim wypożyczonym od grupy rekonstrukcyjnej, Jean-Luc Fechter przebył trasę 1 Batalionu. Jego wyprawa zbiegła się z rocznicą wybuchu I wojny światowej. Rozpoczął ją od pieszej wędrówki w Wogezach 21 stycznia 2014 roku. 22. wsiadł w pociąg. Jechał z Karslruhe, przez Darm-

stadt, Frankfurt nad Menem, Poznań, aż do Torunia. 25 stycznia o 8 rano znalazł się w Golubiu Dobrzyńiu. – Czy szedł pan z takim samym plecakiem jak stryjek? – pytam. – Miałem mapę, kompas i telefon. Ze względu na kłopoty z kolanem pomagałem sobie kijkami. Wyruszyłem troszkę wcześniej niż oni w kierunku Rypina. Dotarłem późno. Przypadekowy przechodzień zaprowadził mnie do hotelu – opowiada. Dalszym etapem wędrówki był Zamość w gminie Rogowo. Tu landszturmiści spali na słomie w okolicznych stodołach, choć temperatury minusowe na pewno im nie pomagały. Jean-Luc Fechter, chcąc być wierny historii, również poprosił o nocleg w stodole. Przeszkodziła – polska gościnność. Gospodarze przestraszyli się, że zmarznie i jednak przenocowali go w domu. – Spędziłem w Zamościu bardzo miły dzień, wśród przyjaznych ludzi. Pokazałem im zdjęcie obrazu ze studnią, namalowanego dokładnie 100 lat temu. Najbardziej poruszył babcię. Ona pamiętała to miejsce. Pokazała mi nawet, gdzie rosły te drzewa. To było niesamowite, że mogłem to zobaczyć – mówi.

Nowy pomnik poległych żołnierzy Batalionu Piechoty Landszturmu Hagenau I odsłonięto w październiku 2014 roku. Znalazły się na nim tablica oraz kula ze starego monumentu. W setną rocznicę bitwy pod Blinmem, w intencji poległych żołnierzy, w kościele w Gójsku została odprawiona msza święta. Uczestniczył w niej Jean-Luc Fechter. Potem złożono kwiaty na mogile. Do upamiętniania historii żołnierzy, którzy walczyli i zmarli daleko od domu, przyczyniły się nie tylko poszukiwania Jean-Luca Fechtera, choć to był dobry impuls. Pomogło wielu pasjonatów historii, m.in.: rodzina państwa Topolewskich, Günther Fuchs z żoną Ireną, Krzysztof Menel, urząd gminy w Rogowie i Szczytowie, Tomasz Kordala oraz wielu miejscowych, którzy z dużą życzliwością potraktowali choćby wyprawę Jean-Luca Śladami 1 Batalionu i pomogli w jej organizowaniu.

– Czy pana poszukiwania zostały już zakończone? – pytam. – Chybienie. Pojawiły się nowe dokumenty do zbadania. Inny członek naszej rodziny zginął w 1915 roku pod Łowiczem, niedaleko miejscowości Mogity. To dobry pretekst do ich kontynuowania – stwierdza.

Lena Szatkowska



Szarf z napisem trzymają Aleksandra Topolewska-Wochowska i Jean-Luc Fechter